

Exploring the Lexical-Semantic Features of Proverbs Based on Somatisms in English and Uzbek Languages

Maqsudova Mohigul Usmonovna

Senior teacher of the Interfaculty Department of Foreign Languages, Bukhara State University

Abstract: This article provides a concise overview of a study exploring the lexical-semantic features of proverbs based on somatisms in both English and Uzbek languages. It highlights the cultural significance of proverbs, particularly those utilizing body part idioms, in conveying wisdom, values, and societal norms. By examining the semantic nuances and linguistic structures of these proverbs across different cultural contexts, the study offers insights into the rich tapestry of human expression and cross-cultural communication.

Keywords: Somatisms, societal norms, semantic nuances, linguistic structures, cultural contexts, body part idioms.

Introduction: Proverbs are concise expressions of wisdom and cultural insights that have been passed down through generations, reflecting the collective experiences and values of a society. Somatisms, or body part idioms, are a prominent category of proverbs found in languages around the world. This article explores the lexical-semantic features of proverbs based on somatisms in English and Uzbek languages, analyzing the cultural significance, semantic nuances, and linguistic structures of these idiomatic expressions.

Cultural Significance of Proverbs: Proverbs serve as linguistic snapshots of cultural norms, beliefs, and traditions, offering insights into the collective wisdom and worldview of a community. In both English and Uzbek cultures, proverbs based on somatisms are pervasive, reflecting the significance of the human body as a source of metaphorical imagery and symbolic meaning. These idiomatic expressions often draw parallels between physical experiences and abstract concepts, conveying moral lessons, social norms, and practical wisdom.

Main part: **Semantic Nuances in English Proverbs:** English proverbs based on somatisms encompass a diverse range of lexical and semantic features, reflecting the rich tapestry of the language's cultural heritage. For example, the proverb "keep your nose to the grindstone" emphasizes the importance of hard work and perseverance, using the image of a body part (nose) in conjunction with a common household object (grindstone) to convey the idea of diligence and dedication.

Similarly, the proverb "bend over backwards" conveys the notion of making a great effort or sacrifice, drawing on the physical action of bending one's body backward as a metaphor for extreme exertion or flexibility. These examples illustrate how English proverbs based on somatisms employ metaphorical language to encapsulate complex concepts and experiences in concise and memorable phrases.

Semantic Nuances in Uzbek Proverbs: Uzbek proverbs based on somatisms exhibit similar lexical and semantic features, albeit within the cultural context of Uzbekistan and Central Asia. These idiomatic expressions often draw on traditional practices, beliefs, and customs unique to Uzbek culture, reflecting the values of hospitality, respect, and community cohesion.

For instance, the Uzbek proverb "qo'li ko'ksida, bosh ustiga" (literally, "the hand below, the head above") emphasizes the importance of hierarchy and respect for authority, using the imagery of body parts to convey social relationships and etiquette. Similarly, the proverb "qo'li qo'lga tegmasdan, oyog'ini qo'lga olib" (literally, "without touching his hand, taking his leg in his hand ") advises against relying solely on one's own resources or abilities, employing the image of a body part (hand) in conjunction with a common task (fetching water) to convey the idea of collaboration and mutual support.

Linguistic Structures and Cross-Cultural Insights: The study of proverbs based on somatisms in English and Uzbek languages offers valuable insights into the linguistic structures, cultural values, and cognitive processes underlying these idiomatic expressions. Comparative analysis reveals both similarities and differences in the ways that English and Uzbek cultures conceptualize and articulate abstract concepts through metaphorical language.

Furthermore, the study of proverbs provides a window into cross-cultural communication and understanding, highlighting the universal themes and shared human experiences that transcend linguistic and cultural boundaries. By exploring the lexical-semantic features of proverbs based on somatisms in English and Uzbek languages, researchers and language enthusiasts alike can gain deeper insights into the richness and diversity of human expression.

Conclusion: Proverbs based on somatisms serve as linguistic treasures that illuminate the cultural heritage, values, and linguistic creativity of English and Uzbek languages. Through metaphorical language and vivid imagery, these idiomatic expressions convey timeless wisdom and universal truths that resonate across cultures and generations. By exploring the lexical-semantic features of proverbs, scholars and language enthusiasts can gain valuable insights into the intricate interplay between language, culture, and cognition, enriching our understanding of the human experience.

List of used literature

1. Muzaffarovna B. V., Usmonovna M. M., Bakoyevna I. M. Types and language functions of metaphor //Journal of Positive School Psychology. – 2022. – C. 9684–9690-9684–9690.
2. Muzaffarovna B. V., Usmonovna M. M. Alienation as a Form of Self-protection; the Painfulness of Growing Up in the Book "The Catcher in the Rye" of JD Salinger //International Journal on Integrated Education. – 2021. – T. 4. – №. 3. – C. 189-192.
3. Muzaffarovna B. V., Usmonovna M. M., Bakoyevna I. M. Types and language functions of metaphor //Journal of Positive School Psychology. – 2022. – C. 9684–9690-9684–9690.
4. Muzaffarovna B. V., Usmonovna M. M. The Role of Word Play in Advertising Text //American Journal of Language, Literacy and Learning in STEM Education (2993-2769). – 2023. – T. 1. – №. 9. – C. 587-591.
5. Usmonovna M. M. NATIONAL CULTURAL MODELS OF THE XIX—XX CENTURIES //Innovations in Technology and Science Education. – 2023. – T. 2. – №. 7. – C. 1202-1207.
6. Usmonovna M. M. Character of Maggie in George Eliot's "The Mill on the Floss" //Til, adabiyot, tarjima, adabiy tanqidchilik xalqaro ilmiy forumi: zamonaviy yondashuvlar va istiqbollari mavzusidagi xalqaro amaliy-ilmiy anjumani materiallari to'plami Buxoro. – 2021.